

## 6. Ya em sleyman

*Aus Libanon*

*Kinder*

Tik tik tik yame sleyman  
Tik tik tik žausik uäin kan  
Tik tik tik kann bil ha' ali  
Am yu tuv chauch u ruman

*Singleiter\*in*

Ya si ti ya si ti b'dur  
Schu fil a mar kif bidur  
Ua na tu ra bädda schams  
Uä schams bi ad dil märzan.

*Übersetzung*

Oh, Mutter von Sleymann  
Wo ist dein Mann?  
Er war auf dem Obstgarten  
Und pflückte Pfirsiche und Granatäpfel.

Oh, meine Oma Frau Bdur  
Schauen Sie sich den Mond an, wie er sich dreht  
Und die Garde braucht die Sonne,  
Aber die Sonne ist im Kragen der Korallen.